

# mögliche **Städtepartnerschaft** mit Cary, NC

Förderung von **Kultur** und **gemeinsamen Projekten**, des **Austausches**, der **Stärkung** von **Bürgerbeziehungen** und der **wirtschaftlicher Zusammenarbeit** beider Städte

Berichterstattung: Christian Diers, Martin Woitschell

# Einführung

LANDESHAUPTSTADT  
**WIESBADEN**  
Die Stadtverordnetenversammlung  
- Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften -

Tagesordnung I Punkt 3 der öffentlichen Sitzung am 16. März 2017  
Vorlagen-Nr. 16-F-05-0020

**Neue Städtepartnerschaft in den USA**  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion der Freien Demokraten vom 23.11.2016-

In der Landeshauptstadt Wiesbaden leben zurzeit 20.000 US-Amerikaner und leisten damit einen wesentlichen Beitrag zur Internationalität der Stadt. Angesichts dieser Bedeutung drängt sich die Frage auf, weshalb Wiesbaden noch keine US-Städtepartnerschaft geschlossen hat. Diese wäre im Jahr der Städtepartnerschaften ein starkes Signal der engen Verbundenheit Wiesbadens mit den Vereinigten Staaten.

Der Ausschuss möge beschließen:

Der Magistrat wird gebeten,

- den Kontakt zu Vertretern der hiesigen amerikanischen Community und zu Persönlichkeiten der Stadtgesellschaft zu suchen, um das Interesse an einer US-Städtepartnerschaft, evtl. mit persönlichem Bezug zu den stationierten Soldaten, auszuloten. Über das Ergebnis, ist dem Ausschuss zeitnah zu berichten.
- eine Liste weiterer, potentieller Partnerstädte, auch ohne direkten Bezug zur US-Heerengarrison, zusammenzustellen und dem Ausschuss zu präsentieren.

LANDESHAUPTSTADT  
**WIESBADEN**  
Die Stadtverordnetenversammlung  
- Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften -

Tagesordnung I Punkt 11 der öffentlichen Sitzung am 30. Juni 2022  
Vorlagen-Nr. 22-A-57-0005

**Sachstandsbericht des Magistrats zur Städtepartnerschaft USA**

LANDESHAUPTSTADT  
**WIESBADEN**  
Die Stadtverordnetenversammlung  
- Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften -

14 der öffentlichen Sitzung am 27. Juni 2022  
Vorlagen-Nr. 22-A-57-0002

**Arbeitskreis Städtepartnerschaften und Beschließungen**

LANDESHAUPTSTADT  
**WIESBADEN**  
Die Stadtverordnetenversammlung  
- Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften -

Tagesordnung I Punkt 8 der öffentlichen Sitzung am 28. August 2025  
Vorlagen-Nr. 25-F-77-0002

**Kontaktaufnahme und Besuch einer möglichen Partnerstadt in den USA (Cary, North Carolina)**  
-Antrag der Fraktionen Bündnis 90/Die Grünen, SPD, Die Linke, Volt, CDU und FDP vom 20.08.2025-

Der Bürgermeister der Stadt Cary in North Carolina, USA, hat Wiesbaden wegen einer möglichen Städtepartnerschaft kontaktiert. Mit dieser Anfrage hat sich der Arbeitskreis Städtepartnerschaft, bestehend aus Vertretern der Fraktionen des SKS-Ausschusses, befasst. Die Mitglieder des Arbeitskreises teilten dem SKS-Ausschuss mit, dass die Anfrage begrüßt und der Austausch mit Cary zur weiteren Sondierung intensiviert werden soll. In Cary gibt es die Organisation „Cary Sister Cities Association“, die für Städtepartnerschaften zuständig ist. Diese hat das Protokoll der Stadt Wiesbaden kontaktiert und zum Oktoberfest in Cary eingeladen, um ein besseres Kennenlernen zu ermöglichen. Der Oberbürgermeister leitete die Einladung an den Arbeitskreis weiter. Ziel ist ein erstes persönliches Kennenlernen der Menschen und der Stadt sowie die Durchführung erster Kennenlerngespräche für einen vertieften Austausch mit dem Ziel einer möglichen Städtepartnerschaft.

Bereits drei Videokonferenzen mit Mitgliedern der Cary Sister Cities Association haben stattgefunden. Dabei bekräftigten die Vertreter aus Cary ihre Einladung und teilen mit, dass sie gerne drei Personen zu diesem ersten persönlichen Treffen einladen möchten. Die Einladung gilt für den Zeitraum von Freitag, 3. Oktober, bis Montag, 6. Oktober 2025. Seitens Wiesbadens wollen Martin Woitschell (CDU), Christian Diers (FDP) und Thomas Schwarze (SPD) an der Reise teilnehmen.

Der Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften möge beschließen:

- Vertreter des Ausschusses Schule, Kultur und Städtepartnerschaften können die Einladung annehmen, um erste Kennenlerngespräche in Cary zu führen.
- es soll im Anschluss an die Reise berichtet werden, wie die Vertreter die Situation vor Ort bewerten und wie diese Städtepartnerschaft mit Leben befüllt werden kann.

LANDESHAUPTSTADT  
**WIESBADEN**  
Die Stadtverordnetenversammlung  
- Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften -

Tagesordnung I Punkt 11.1 der öffentlichen Sitzung am 25. Oktober 2018  
Vorlagen-Nr. 18-F-21-0000

**Städtepartnerschaften USA**  
-Antrag der Fraktionen von SPD, CDU und Bündnis 90/Die Grünen vom 25.10.2018 zu TOP 111-

Mit dem Beschluss Nr. 0036 vom 16. März 2017 hat der Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften beschlossen, das Thema „Städtepartnerschaft USA“ voranzutreiben. Um den Prozess zu intensivieren, erscheint die Einrichtung einer Arbeitsgruppe des Ausschusses geboten.

Der Ausschuss möge daher beschließen:

- Zur Intensivierung des Prozesses soll die Aufnahme einer Städtepartnerschaft mit den USA (gemäß Beschluss Nr. 0071 der Stadtverordnetenversammlung vom 13. November 2000) wird eine Arbeitsgruppe des Ausschusses für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften eingerichtet.
- Ziel dieser Arbeitsgruppe soll die Erarbeitung eines Vorschlags für die städtischen Gremien sein, mit welcher Stadt in den USA der Prozess einer Städtepartnerschaft weiterverfolgt werden soll.
- Die Arbeitsgruppe soll sich zusammensetzen aus je einem Mitglied pro im Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften vertretenen Fraktion sowie einem durch den zuständigen Dezernenten benannten Vertreter. Nach vorläufiger Ankündigung können durch die Mitglieder weitere Teilnehmer in beratender Funktion ohne Stimmrecht zu den Sitzungen hinzugezogen werden, dies beschränkt sich jedoch auf jeweils eine weitere Person pro Mitglied.
- Die Geschäftsführung für die Arbeitsgruppe liegt bei der für die Städtepartnerschaften zuständigen Protokollabteilung der Stadt.
- Grundlage für die Beratungen sind - analog zu vorausgegangenen Entscheidungen:
  - langjähriges Bestehen und aktive Pflege von privaten Kontakten zwischen den beiden interessierten Städten auf sportlicher, kultureller oder anderer Ebene (z.B. Schüler-/Sporttausch);
  - evtl. Gründung eines Partnerschaftsvereins;

LANDESHAUPTSTADT  
**WIESBADEN**  
Die Stadtverordnetenversammlung  
- Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften -

Tagesordnung I Punkt 7 der öffentlichen Sitzung am 1. März 2018  
Vorlagen-Nr. 18-F-05-0011

**Stadt USA**  
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion der Freien Demokraten vom 21.02.2018-

Entscheidung des Beschlusses Nr. 0097 der Stadtverordnetenversammlung vom 01.12.2016 im Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften am 16.03.2017 eine geeigneter Städte präsentiert. Auf dieser Liste steht die Hauptstadt des Bundesstaates Massachusetts, Boston, als regionales Zentrum mit internationaler Ausstrahlung hervor. Die hiesigen Wirtschaftsstrukturen mit Fokus auf Bildungseinrichtungen, Gesundheitswesen, Wissenschaft und Technologie versprechen einen produktiven Austausch, von dem unsere Wirtschaft profitieren kann. Auch bieten die zahlreichen Universitäten Chancen und Anknüpfungspunkte für die Wiesbadener Hochschullandschaft. Das Land Hessen hat dies bereits im Rahmen des Hessen-Messachusetts-Programms initiiert. Nicht zuletzt besteht ein logistischer Vorteil in Boston darin, dass die Stadt von allen in Frage kommenden Kandidaten am schnellsten und günstigsten mit dem Flugzeug erreichbar ist (regelmäßige Direktflüge von Frankfurt). Eine Städtepartnerschaft von der Begegnung der Menschen lebt, sollte auch dieser Aspekt in der Entscheidung einbezogen werden.

Der Ausschuss für Schule, Kultur und Städtepartnerschaften möge beschließen:

Der Magistrat wird gebeten zu berichten,

es bereits Kontakte mit einer der in Frage kommenden Städte gegeben hat, um diese grundsätzlich zu klären, ob überhaupt Interesse an einer Partnerschaft besteht

Der Magistrat zum jetzigen Zeitpunkt eine bestimmte Option präferiert



## OFFICE OF THE MAYOR

**CARY**  
316 North Academy St.  
Cary, NC 27513  
P.O. Box 8005  
carync.gov

September 19, 2025

Office of the City Council  
P.O. Box 3920  
65029 Wiesbaden

Wiesbaden City Council:

On behalf of the Town of Cary, we are pleased to invite the Wiesbaden Sister Cities representatives — Tom Schwarze, Martin Woitschell, Christian Diers, and their sons — to visit Cary, North Carolina and participate in our annual Triangle Oktoberfest Celebration. Our long-time Council Member, Jack Smith, and I look forward to welcoming you.

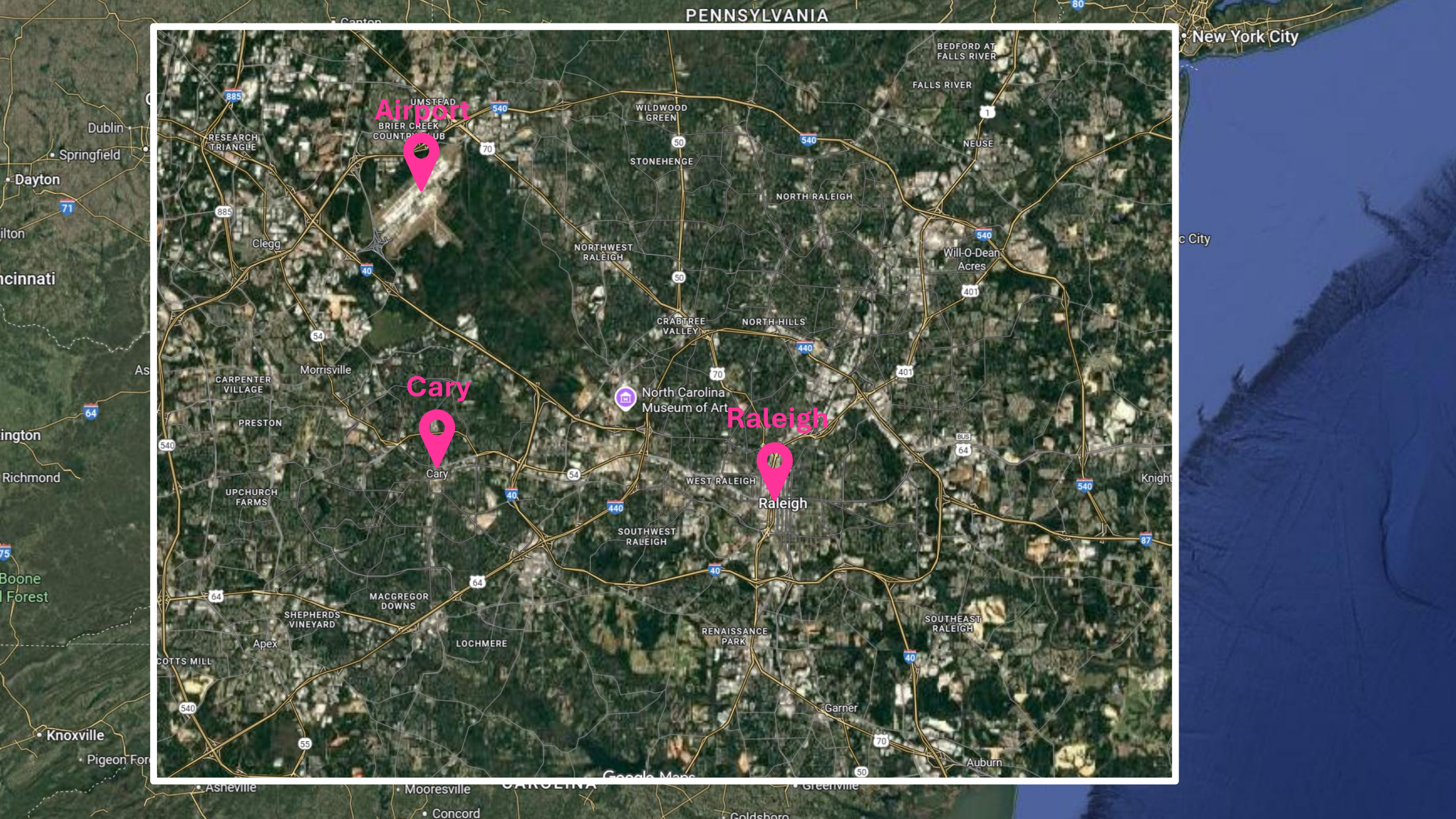
We understand that the delegation will be arriving on the afternoon of Friday, October 3, 2025 and departing on the afternoon of Monday, October 6, 2025. In addition to the Oktoberfest merriments, our Sister Cities Committee is organizing a variety of activities which may include:

- An informal welcome dinner
- A walking tour of downtown Cary
- Visits to our Town Hall Campus and one of Cary's Fire Stations
- A visit to a local STEM high school
- Additional points of interest around the community

We look forward to the opportunity to meet and to further explore the potential for a twinning relationship between Cary and Wiesbaden through our Sister Cities organizations.

Sincerely,

Harold Weinbrecht, Jr.  
Mayor



PENNSYLVANIA

New York City

UMSTEAD  
BRIER CREEK  
COUNTRY CLUB  
**Airport**

**Cary**

**Raleigh**

North Carolina  
Museum of Art

Raleigh

Google Maps

# Fakten über Cary

- **Geschichte und Bevölkerung**

Cary wurde 1750 gegründet und hat rund 180.000 Einwohner. Es gehört zur Metropolregion Raleigh-Durham.

- **Hohe Bildungsstandards**

68,4 % der Erwachsenen in Cary haben einen Hochschulabschluss, deutlich über dem Bundesdurchschnitt.

- **Sicherheit der Stadt**

Cary gilt als eine der sichersten Städte in den USA mit mehrfachen Auszeichnungen.

- **Wirtschaft und Kultur**

Die Wirtschaft wird von Technologieunternehmen geprägt; Cary bietet vielfältige kulturelle Festivals und Kunstzentren.

# Fakten über Cary

MERKMAL	DETAILS
Bundesstaat	North Carolina
Countys	Wake, Chatham, Durham
Fläche	158 km <sup>2</sup>
Einwohner	ca. 180.000
Höhe	120 m
Region	Research Triangle
Nachbarstädte	Raleigh, Durham
Partnerstädte	Hsinchu, Taiwan; Bandirma, Türkei; Markham, Canada; County Meath, Ireland; Le Touquet, France

# Triangle Oktoberfest



# Vorstellung Wiesbaden



# Austausch mit Rotary



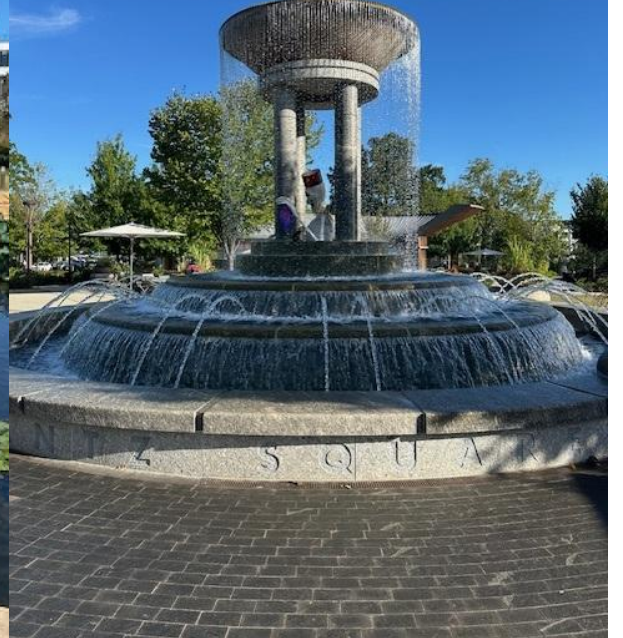
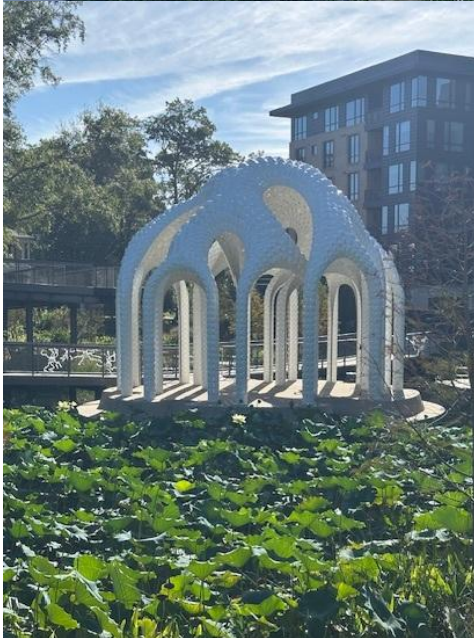
# Impressionen von Cary



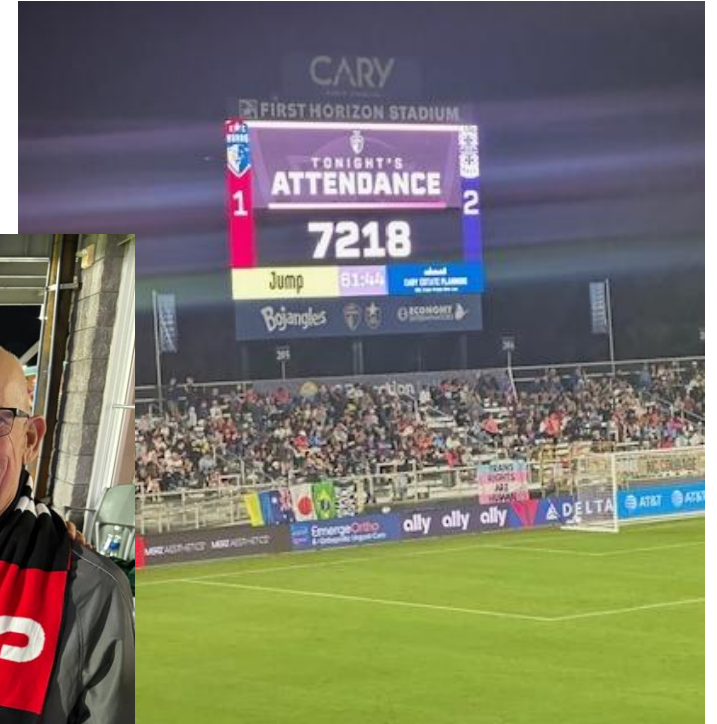
# Impressionen von Cary



# Impressionen von Cary



# Fußballspiel der Frauenmannschaft



# Austausch mit Stadtspitze und Sister Cities



# Besuch der Stadt Raleigh



# Besuch Firefighters



# ToDos – wie geht es jetzt weiter

- **Städtische Gremien**

Informationen über den Besuch in Cary. Beratungen über weitere politische Schritte.  
Organisation Einladung einer Delegation von Cary. → **Gegenbesuch ist entscheidend!**

- **Schulen / Vereine / Feuerwehr**

Mögliche Interessenten für Partnerschaften identifizieren. Kontakte herstellen.  
(Schüleraustausch, Ferienbesuche, gemeinsame Projekte)

- **Unternehmen**

Welche deutschen Unternehmen sind im Großraum Raleigh aktiv? Vice versa?

- **American Arms**

Gespräche mit Amerikanern vor Ort suchen. Gemeinsame Aktivitäten für Städtepartnerschaft starten.

- **Rotary**

Austausch zwischen 2 Rotary-Clubs. Identifikation von Gemeinsamkeiten, ggf. Projekten und Austauschaktivitäten (Rotary Youth Exchange).